

2011年5月

C



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## 财政委员会

第一三九届会议

2011年5月30日 - 6月1日, 罗马

关于捐助利用和成本豁免的执行总干事报告  
(《总则》第 XII.4 和 XIII.4 (h)条)

对本文件实质性内容如有疑问, 请联系:

**Pedro Guazo 先生**

**世界粮食计划署**

**金融与财政部主任**

**电话: +3906 6513 2293**

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响, 促进实现对气候变化零影响,

本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会, 勿再索取副本。

粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

### 执行概要

- 根据《总则》第 XII.4 和 XIII.4 (h)条规定，向财政委员会和执行局提交以下信息，i) 使用无限制现金资源购买商品（《总则》第 XII.4 条）；ii) 来自发展中国家政府、经济转型期国家政府和其他非传统捐赠人的商品或服务捐助（《总则》第 XIII.4 (f) 条；及 iii) 豁免实物捐助的间接支助成本（ISC），支付直接支助成本（DSC）（《总则》第 XIII.4(g)条）。

### 从财政委员会寻求的指导意见

- 提请财政委员会注意这一资料文件。

### 建议草案

根据世界粮食计划署的“《一般条例》第 XIV 条”，财政委员会应注意“关于捐助利用和成本豁免的执行总干事报告（《总则》第 XII.4 和 XIII.4 (h)条）”。

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

执行局  
年度会议

2011年6月6-10日，罗马

## 资源、财务和预算 事项

### Agenda item 6

供参考\*



分发：普遍

**WFP/EB.A/2011/6-H/1**

2011年4月21日

原文：英文

## 执行干事关于使用捐款和放弃费用的 报告（《一般规则》第 XII.4 款和第 XIII.4 (g) 款）

\* 根据 2000 年执行局年会和第三届例会通过的关于管理的决定，除非执行局成员在会前提出特别要求，并且主席以适当利用执行局的时间为理由接受了该要求，否则不对参考性议题进行讨论。

本文件印数有限。执行局文件可从粮食计划署网站

(<http://www.wfp.org/eb>) 获取。

## 致执行局的说明

### 本文件提交执行局供参考

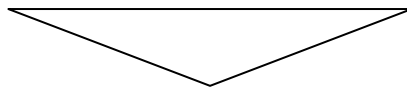
秘书处谨请对本文件可能提出技术性问题的执行局成员，最好在执行局会议之前尽早与世界粮食计划署的下列主管人员联系：

干事, RMFF\*:                                  G. Craig 先生                                  电话.: 066513-2094

如您对执行局文件分发工作有任何疑问，请与会议服务单位行政助理 I. Carpitella 女士联系，(电话: 066513-2645)。

\* 财务报告事务司

## 决定草案\*



执行局注意到“执行干事关于使用捐款和放弃费用的报告”（《一般规则》第 XII.4 款和第 XIII.4 (g) 款）(WFP/EB.A/2011/6-H/1)。

---

\*本决定为草案决定。关于执行局通过的最后决定，请参见会议结束时发行的决定和建议文件。

## 介绍

1. 根据《一般规则》第 XII.4 款和第 XIII.4 (g)款的规定，向执行局提供以下资料： i) 购买商品的无限制的现金资源的使用情况(《一般规则》第 XII.4 款)； ii) 发展中国家、经济转型期的国家以及其他非传统捐助国政府提供的商品或服务（《一般规则》第 XIII.4 (e)款），以及 iii) 放弃实物捐助的间接支助费用(ISC)，支付直接支助费用(DSC)（《一般规则》第 XIII.4 (f)款）。

### 发展中国家内购买商品的无限制现金资源使用情况（《一般规则》 XII.4）

2. 根据《一般规则》 XII.4，执行干事应对商品、现金和可接受服务的有利资源的最佳使用负责。为此，执行干事可使用不受限制的现金资源最大限度地从发展中国家购买商品，并应就这类购买情况向执行局报告。本文件对发展方案类别的无限制现金资源使用情况进行报告。
3. 2010 年，有 3990 万美元可利用的无限制现金 (2009 年为 4300 万美元)，其中 3470 万美元 (2009 年为 3540 万美元 ) 或者 87%(2009 年为 82% ) 的资金用于从发展中国家购买粮食。用以从发达国家购买的金额为 520 万美元(2009 年为 750 万美元) 或者 2010 年资金总数的 13%(2009 年为 18 %)。详情见表 1。
4. 更多有关依所有现金资源、所有方案类别从发展中国家购买粮食的信息，包括在年度执行情况报告（APR）（WFP/EB.A/2011/4）中。

**表 1: 2010 年按照《一般规则》第 XII.4 款仅发展方案类别中购买商品的无限制现金资源使用情况报告**

(美元)

购自	发展中国家	发达国家
孟加拉国	2 419 131	
比利时		570 609
贝林	311 971	
多民族玻利维亚国	327 185	
布基纳法索	2 409 530	
柬埔寨	628 123	
喀麦隆	253 740	
加拿大		677 335
丹麦		96 828
埃及	968 588	
法国		540 227
危地马拉	764 779	
印度	1 793 131	

表 1: 2010 年按照《一般规则》第 XII.4 款仅发展方案类别中购买商品的无限制现金资源使用情况报告 (美元)		
购自	发展中国家	发达国家
印度尼西亚	1 839 988	
意大利		520 636
老挝人民民主共和国	454 619	
马达加斯加	239 646	
马拉维	2 160 521	
马来西亚	3 206 812	
马里	163 035	
尼泊尔	2 927 913	
荷兰		91 600
巴基斯坦	1 297 782	
俄罗斯联邦		890 427
塞内加尔	20 549	
南非	3 551 830	
斯里兰卡	44 667	
苏丹	4 597	
土耳其		946 568
乌干达	277 874	
乌克兰	5 101 117	
坦桑尼亚联合共和国	658 644	
美利坚合众国		879 096
越南	2 261	
赞比亚	2 867 561	
<b>总数</b>	<b>34 695 592</b>	<b>5 213 327</b>
<b>2010 年总计</b>	<b>39 908 919</b>	
<b>2010 年的比例</b>	<b>87</b>	<b>13</b>
<b>2009 年总数</b>	<b>35 433 969</b>	<b>7 543 381</b>
<b>2009 年总计</b>	<b>42 977 350</b>	
<b>2009 年的比例</b>	<b>82</b>	<b>18</b>

### 发展中国家、经济转型期国家和其它非传统捐助国政府的捐助

5. 根据《一般规则》第 XIII.4(e)，许多发展中国家、经济转型期国家和其它非传统捐助国政府都通过实物方式继续支助世界粮食计划署的工作。2010 年，在双重安排下，

此类捐助金额达到 4020 万美元（2009 年为 6080 万美元）。实物捐助的商品与自其他捐助国（2009 年为 3560 万美元）的 2130 万美元现金捐助和来自新兴的捐助者对等捐款（EDMF）（2009 年为 590 万美元）的 1180 万美元是对等的。2009 和 2010 年的捐助中没有发生间接捐助费用放弃。

**表 2: 2010 年按照《一般规则》第 XIII.4 (e)款进行的捐助  
(美元)**

捐助国	商品/服务价值	其他费用和间接捐助费用的支付	
		其他捐助国	EDMF*
阿尔及利亚	1 030 825	41 243	1 000 000
	1 030 825	1 036 963	
	1 924 150	864 939	
	2 061 650	1 408 012	
	2 099 150	820 693	
	1 030 825	576 342	
	1 030 825	787 948	
	1 961 650	1 180 419	
孟加拉国	1 166 000	935 095	
	1 129 960	906 207	
	984 316		1 000 000
古巴	607 500		998 827
	517 500		505 427
伊拉克	1 640 000	715 339	959 649
肯尼亚	4 581 163	973 425	426 603
	1 198 195		849 263
马拉维	6 105 925	900 000	3 798 231
沙特阿拉伯	456	1 737	
苏丹	2 675 179	934 579	215 663
泰国	601 666	719 942	
	644 769	1 000 000	
	644 769	1 000 000	
	625 989	970 874	
	3 582 047	5 555 556	
	1 290 000		2 000 718
<b>2010 总计</b>	<b>40 165 333</b>	<b>21 329 311</b>	<b>11 754 380</b>
<b>2009 总计</b>	<b>60 762 879</b>	<b>35 568 104</b>	<b>5 852 444</b>

\* EDMF 对等捐款为这些捐助的相关费用提供了资金



## 放弃间接支助费用，由可靠合作伙伴支付实物人员服务费用（《一般规则》第

### XIII.4 (f)款)

6. 世界粮食计划署的业务费用通过可靠合作伙伴提供的实物人员服务得以增加。2010年，收到实物人员的捐款总计为 1880 万美元，而 2009 年为 900 万美元。2010 年间接支助费用放弃总额为 130 万美元，2009 年为 6.342 亿美元。表 3 按照捐助国、接受国、价值和所放弃的间接支助费用提供了详细的说明。

捐助国	接受国	价值	所放弃的间接支助费用
CANADEM (加拿大民间储备金)	海地	142 920	10 004
丹麦应急管理机构	海地	915 906	64 113
丹麦难民委员会	海地	144 508	10 116
	尼泊尔	71 968	5 038
	索马里	74 790	5 235
	苏丹	80 367	5 626
	乌干达	85 272	5 969
爱沙尼亚救援服务机构	海地	155 836	10 909
芬兰危机管理中心	海地	1 427	100
爱尔兰救助机构	埃塞俄比亚	584 142	40 890
	海地	278 270	19 479
	总部	132 880	9 302
	苏丹	66 240	4 637
挪威民间保护和应急规划指挥部	海地	1 986 553	139 059
挪威难民委员会	中非共和国	93 150	6 521
	民主刚果共和国 (DRC)	51 587	3 611
	朝鲜民主主义人民共和国	136 440	9 551
	埃塞俄比亚	237 986	16 659
	海地	417 489	29 224
	总部	889 889	62 292
	中东、中亚和东欧	145 080	10 156
	苏丹	111 517	7 806

**表 3: 2010 年按照《一般规则》第 XIII.4 (f)款放弃实物捐助的间接支助费用支付直接支助费用 (美元)**

捐助国	接受国	价值	所放弃的间接支助费用
	乌干达	107 712	7 540
	也门	796 140	55 730
美国私人捐助者	海地	107 190	7 503
荷兰私人捐助者	加纳	70 078	4 905
	总部	337 242	23 607
	莫桑比克	44 509	3 116
	尼加拉瓜	41 765	2 924
	菲律宾	82 803	5 796
	赞比亚	149 195	10 444
澳大利亚私人捐助者	巴基斯坦	392 440	27 471
	索马里	689 745	48 282
瑞典私人捐助者	海地	77 018	5 391
瑞典民间应急机构	乍得	25 027	1 752
	民主刚果共和国	1 050 140	73 510
	埃塞俄比亚	27 400	1 918
	海地	3 406 118	238 428
	印度尼西亚	8 848	619
	拉丁美洲及加勒比海地区	158 288	11 080
	莫桑比克	103 728	7 261
	索马里	63 156	4 421
	苏丹	127 092	8 896
	乌干达	1 544 250	108 098
	瑞士发展与合作署	多民族玻利维亚国	168 480
民主刚果共和国		260 270	18 219
海地		309 660	21 676
总部		339 578	23 770
缅甸		12 293	861
巴基斯坦		24 840	1 739
斯里兰卡		148 080	10 366
苏丹		127 595	8 932

<b>表 3: 2010 年按照《一般规则》第 XIII.4 (f)款放弃实物捐助的间接支助费用支付直接支助费用 (美元)</b>			
<b>捐助国</b>	<b>接受国</b>	<b>价值</b>	<b>所放弃的间接支助费用</b>
	乌干达	1 007 106	70 497
德国技术救助联邦机构	海地	22 620	1 583
英国国际发展部	海地	105 212	7 365
	巴基斯坦	124 224	8 696
<b>2010 总计</b>		<b>18 864 058</b>	<b>1 320 484</b>
<b>2009 总计</b>		<b>9 060 791</b>	<b>634 255</b>